

1 Introduction

SAVE THESE INSTRUCTIONS!



Because the accessories described below are used with a pressure washer capable of producing a powerful water jet, special safety precautions must be observed to reduce the risk of personal injury.



It is important that the operator read, fully understand and observe the safety precautions and warnings in these instructions and the instruction manual for the pressure washer. Read the instructions before use and periodically thereafter. Careless or improper use may cause serious or fatal injury. Never loan this accessory or your pressure washer without the instructions.

2 Safety Precautions

2.1 Warnings and Instructions

⚠ WARNING

- To reduce the risk of eye injury, always wear goggles that are impact-rated and marked as complying with CSA Z94. Wearers of prescription (Rx) eyewear should wear goggles that can be worn over prescription lenses without disrupting either the prescription eyewear or the proper fit of the goggles.

- Keep bystanders, especially children, and animals out of the work area. Never leave the pressure washer unattended while running.

- Never allow minors to operate the pressure washer.

- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. Special care must be taken in slippery conditions. Never operate the pressure washer (with any accessory or attachment) while standing on a ladder or other insecure support.

- To reduce the risk of severe laceration and other personal injury from fluid injection, shut off the pressure washer, relieve system pressure and lock the spray gun trigger before removing, installing or adjusting any spray nozzle or accessory.

- To reduce the risk of laceration and injection of fluids below the skin, never direct spray jet toward yourself, other persons or animals. Keep hands, feet and other parts of your body clear of the pressure washer spray at all times, regardless of the nozzle or spray attachment being used. If an accident does occur and the spray appears to have penetrated the skin, seek emergency medical care. Do not treat as a simple cut.

- The pressure washer's powerful water jet causes reactive forces in a direction opposite to the direction of spray (kickback). Hold the spray gun and lance firmly while you are working to reduce the risk of personal injury from loss of control.

- Take special care when working with an angled spray attachment (e.g., gutter cleaner, pivot coupler, etc.). Be aware of the direction of spray before pressing the spray trigger. Prepare for recoil forces to push the lance in the opposite direction, which may not be directly back toward the operator.

- To reduce the risk of serious personal injury and property damage, never use the gutter cleaner attachment with a 0° nozzle. The concentrated spray jet could pierce gutters and other building material.

- Never operate your pressure washer or any spray attachment or accessory if it is modified, damaged, improperly adjusted or maintained, or not completely and securely assembled. Before starting work, ensure that all hoses, fittings and couplings are

properly installed and secure and that all components are in good working order.

- To reduce the risk of loss of control and personal injury, never operate the pressure washer with the spray gun trigger wired in the open position. Never modify the pressure washer controls in any way.

- Ensure that the nozzle or spray attachment is fixed securely in the quick-action coupling on the spray lance. If it is not secure, it can fly out of the spray lance during operation and cause injury.

- Hoses, fittings, couplings and other accessories must be approved for the maximum temperature and pressure (psi) of the pressure washer being used. Never exceed the maximum operating pressure or temperature.

- The quick connect extended lance (7) is designed to provide greater reach when spraying. To reduce the risk of serious injury from loss of control, never connect more than one spray lance extensions to your pressure washer.

- When using a detergent spray attachment, follow the manufacturer's instructions for proper preparation and dilution, as well as safe use and disposal. Only use a detergent specifically designed and approved for use with pressure washers. Read and follow the detergent manufacturer's warnings and instructions regarding appropriate safety precautions and proper use.

- To reduce the risk of fire/explosion resulting in serious personal injury or property damage, never spray flammable liquids. Never spray fluids that contain solvents or undiluted acids (e.g., gasoline, heating oil, paint thinner or acetone). The spray is highly combustible, explosive and poisonous.

NOTICE

To reduce the risk of property damage, begin work on a lower pressure setting and increase pressure as necessary. Do not move so close to the object being cleaned that it can be damaged by the force of the spray. Never direct the high-pressure jet toward the pressure washer itself or any of its components.

3 Intended Use

Long Range Detergent Nozzle (Illustration 1)

Allows application of detergent spray from a distance of up to 30 feet.

Rotating Nozzle (Illustration 2)

Applies 0° high-pressure spray with rotary action for aggressive cleaning. Not for use on soft surfaces that can be damaged by the concentrated spray jet.

Spray Lance Coupler (Illustration 3)

Replacement quick-connect coupler for the spray lance.

Pivot Coupler (Illustration 4)

Connects the spray lance to the high-pressure nozzle and adjusts to 3 different angles for cleaning certain hard-to-reach surfaces.

3.0 Multi-Function Nozzle (Illustration 5)

Adjusts to 6 different spray patterns for different cleaning applications.

Gutter Cleaner (Illustration 6)

For cleaning gutters with an extended lance. Not for use while on a ladder or other insecure support.

Quick Connect Extended Lance (Illustration 7)

Extends the length of the spray lance for cleaning certain hard-to-reach surfaces.

Spray Nozzles (Illustration 8)

Narrow Jet Nozzle (0°): for removing stubborn dirt from concrete and metal.

Fan Jet Nozzle (15°): for removing stubborn dirt.

Fan Jet Nozzle (25°): for all-purpose, high-pressure cleaning.

Fan Jet Nozzle (40°): for all-purpose, high-pressure cleaning.

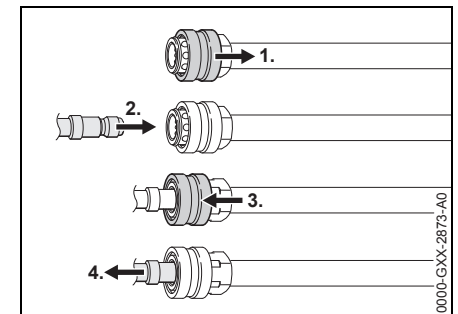
Detergent Nozzle (65°): for use when working with a detergent cleaner.

Read and follow instructions and restrictions on the product packaging.

4 "Quick Connect" Attachment

When connecting any "quick-connect" attachment or accessory:

- Shut off the pressure washer and squeeze the spray gun trigger to relieve system pressure.
- Lock the spray gun trigger.



- Pull back the coupling sleeve on the spray lance as far as it will go and hold it there (1).
- Push the spray lance onto the attachment coupling (2) and push the coupling sleeve forward as far as it will go (3).
- Pull the spray lance and/or attachment to confirm that the accessory is attached securely (4.).

5 Maintenance and Care

5.1 Cleaning the Spray Nozzles

Nozzle orifices are extremely small and may become clogged with foreign material, such as dirt. Clean the nozzles immediately if they become partially clogged or the spray pattern becomes distorted.

- Shut off the pressure washer and squeeze the spray gun trigger to relieve system pressure.
- Lock the spray gun trigger.
- Disconnect the attachment from the spray lance.
- Clean the attachment nozzles from the front with a suitable needle and rinse with water.

6 Specifications

See product packaging for more information.

7 Disposal

Observe all federal, state and local disposal rules and regulations.

STIHL products must not be thrown in the household trash or disposed of except as outlined in these instructions. Take the product, accessories and packaging to an approved disposal site for environmentally friendly recycling.

Contact your STIHL servicing dealer for the latest information on waste disposal.

1 Préface

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !



Du fait que les accessoires décrits ci-dessous sont utilisés avec un nettoyeur à pression capable de délivrer un puissant jet d'eau, des précautions particulières doivent être observées pour réduire le risque de blessures.



Il est important que l'opérateur lise, comprenne parfaitement et observe les consignes de sécurité et les avertissements figurant dans ces instructions ainsi que dans le manuel du nettoyeur à pression. Lisez les instructions et consultez-les ensuite régulièrement. Une utilisation imprudente ou inadaptée peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. Ne prêtez jamais cet accessoire ou votre nettoyeur à pression sans les instructions.

2 Consignes de sécurité

2.1 Avertissements et instructions

▲ AVERTISSEMENT

- Pour réduire tout risque de blessure aux yeux, toujours porter des lunettes à l'épreuve des chocs et conformes à la norme CSA Z94. Il convient que les porteurs de verres correcteurs (Rx) portent des lunettes protectrices pouvant être portées par-dessus les verres correcteurs sans perturber la correction prescrite ni l'ajustement des lunettes protectrices.
- Gardez les spectateurs, notamment les enfants et les animaux, hors de la zone de travail. Ne laissez jamais le nettoyeur à pression sans surveillance pendant qu'il fonctionne.
- Ne laissez jamais les mineurs utiliser le nettoyeur à pression.
- Ne vous penchez pas trop. Gardez une bonne tenue sur pieds et un bon équilibre à tout moment. Il faut être particulièrement prudent sur un sol glissant. N'utilisez jamais le nettoyeur à pression (équipé d'un accessoire ou d'un outil quelconque) en vous tenant sur une échelle ou sur tout autre support instable.
- Pour réduire le risque de sévères lacérations et d'autres blessures provoquées par l'injection de liquide, arrêtez le nettoyeur à pression, dépressurisez le système et verrouillez la gâchette du pistolet de pulvérisation avant de retirer, monter ou régler une buse de pulvérisation ou un accessoire quelconque.
- Pour réduire le risque de lacérations et d'injection de liquides sous la peau, n'orientez jamais le jet vers vous-même, vers d'autres personnes ou des animaux. Gardez les mains, les pieds et les autres parties du corps à tout moment à distance du nettoyeur à pression, quel que soit la buse ou l'outil de pulvérisation utilisé. Consultez immédiatement un médecin si le jet semble avoir pénétré sous la peau suite à un accident. Ne le considérez pas comme une simple coupure.
- Le puissant jet d'eau en provenance du nettoyeur à pression produit des forces réactives dans une direction opposée au sens de la pulvérisation (rebond). Maintenez fermement le pistolet de pulvérisation et la lance pendant le travail afin de réduire le risque de blessure pouvant résulter d'une perte de contrôle.
- Soyez particulièrement prudent lorsque vous travaillez avec un outil de pulvérisation coudé (par exemple nettoyeur de gouttière, coupleur pivotant, etc.). Soyez attentif à la direction du jet avant d'appuyer sur la gâchette de pulvérisation. Préparez-

vous aux forces de recul qui repoussent la lance dans la direction opposée, laquelle ne doit pas être dirigée vers l'opérateur.

- Pour réduire les risques de blessure grave et de dommages matériels, n'utilisez jamais l'outil de nettoyage de gouttière avec une buse de 0°. Le jet concentré pourrait transpercer les gouttières et les autres matériaux de construction.
- N'utilisez jamais votre nettoyeur à pression ou un quelconque outil ou accessoire de pulvérisation s'il est modifié, endommagé, mal réglé ou mal entretenu ou s'il n'est pas assemblé entièrement ou de manière sécurisée. Avant de commencer le travail, assurez-vous que tous les tuyaux, les raccords et les coupleurs sont bien en place et bien fixés et que tous les composants sont en bon état de fonctionnement.
- Pour réduire tout risque de perte de contrôle et de blessure, n'utilisez jamais le nettoyeur à pression avec la gâchette du pistolet de pulvérisation câblée en position ouverte. N'apportez jamais une quelconque modification aux commandes du nettoyeur à pression.
- Assurez-vous que la buse ou l'outil de pulvérisation est solidement fixé dans le coupleur à action rapide sur la lance. Si la fixation est incorrecte, il ou elle risque d'être projeté de la lance de pulvérisation pendant le fonctionnement et provoquer des blessures.
- Les tuyaux, raccords, coupleurs et autres accessoires doivent être homologués pour la température et la pression (psi) maximales du nettoyeur à pression utilisé. N'excédez jamais la pression ou la température de fonctionnement maximale.
- Le prolongateur de lance à connexion rapide (7) est conçu pour augmenter la portée lors de la pulvérisation. Pour réduire le risque de blessures graves en cas de perte de contrôle, ne branchez jamais plus d'un prolongateur de lance à votre nettoyeur à pression.
- Lorsque vous utilisez un outil de pulvérisation de détergent, observez les instructions du fabricant pour une préparation et une dilution correctes et aussi pour une utilisation et une élimination en toute sécurité. Utilisez uniquement un détergent conçu spécifiquement et homologué pour une utilisation avec les nettoyeurs à pression. Lisez et observez les avertissements et les instructions du fabricant de détergent concernant les consignes de sécurité et l'utilisation correcte.
- Pour réduire les risques d'incendie/d'explosion pouvant entraîner des blessures graves ou de sérieux dommages, ne pulvérisez jamais de liquides inflammables. N'aspirez jamais de liquides contenant des solvants ou des acides non dilués (par exemple essence, mazout, diluant pour peinture ou acétone). Le brouillard pulvérisé est hautement inflammable, explosible et toxique.

AVIS

Pour réduire tout risque de dommages matériels, commencez par travailler avec une pression réduite et augmentez-la en fonction du besoin. Ne vous approchez pas trop de l'objet à nettoyer pour ne pas risquer de l'endommager avec la force du jet. Ne dirigez jamais le jet à haute pression vers le nettoyeur lui-même ou l'un de ses composants.

3 Utilisation prévue

Buse à détergent longue portée (Figure 1)
Permet l'application d'un jet de détergent depuis une distance maximale de 30 ft.

Buse rotative (Figure 2)

Applique un jet haute pression à 0° avec une action rotative pour un nettoyage agressif. Non conçue pour une utilisation sur des surfaces tendres qui pourraient être endommagées par le jet concentré.

Coupleur de lance de pulvérisation (Figure 3)

Coupleur à connexion rapide de rechange pour la lance de pulvérisation.

Coupleur pivotant (Figure 4)

Raccorde la lance de pulvérisation à la buse à haute pression et permet un réglage à 3 angles différents pour le nettoyage de certaines surfaces difficiles à atteindre.

Buse multifonctions 3.0 (Figure 5)

Permet de régler jusqu'à 6 formes de jet différentes pour diverses applications de nettoyage.

Nettoyeur de gouttière (Figure 6)

Pour le nettoyage des gouttières avec une lance rallongée. Non conçu pour une utilisation sur une échelle ou sur tout autre support instable.

Prolongateur de lance à connexion rapide (Figure 7)

Prolonge la longueur de la lance de pulvérisation pour le nettoyage de certaines surfaces difficiles à atteindre.

Buses de pulvérisation (Figure 8)

Buse à jet étroit (0°) : pour éliminer de la saleté tenace du béton et du métal.

Buse à jet plat (15°) : pour éliminer de la saleté tenace.

Buse à jet plat (25°) : pour le nettoyage à haute pression en général.

Buse à jet plat (40°) : pour le nettoyage à haute pression en général.

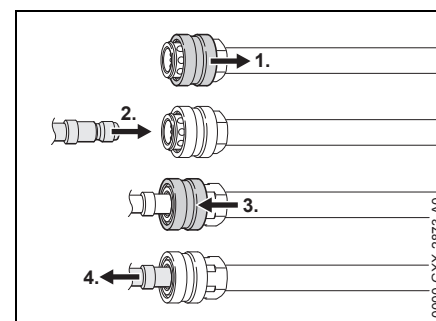
Buse à détergent (65°) : à utiliser en travaillant avec un nettoyeur à détergent.

Lisez et observez les instructions et les restrictions figurant sur l'emballage du produit.

4 Pièce accessoire « Quick Connect »

Lorsque vous raccordez un quelconque outil ou accessoire « quick-connect » :

- ▶ Arrêtez le nettoyeur à pression et enfoncez la gâchette du pistolet pour évacuer la pression dans le système.
- ▶ Verrouillez la gâchette du pistolet.



- ▶ Tirez le manchon d'accouplement sur la lance de pulvérisation aussi loin que possible vers l'arrière et retenez-la dans cette position (1).
- ▶ Poussez la lance sur le coupleur de l'outil (2), puis poussez le manchon d'accouplement vers l'avant aussi loin que possible (3).
- ▶ Tirez sur la lance et/ou l'outil pour vérifier que l'accessoire est solidement fixé (4).

5 Instructions pour la maintenance et l'entretien

5.1 Nettoyage des buses de pulvérisation

Les orifices de la buse sont extrêmement petits et peuvent être bouchés par des corps étrangers tels que les saletés. Nettoyez immédiatement les buses si elles sont partiellement obstruées ou si le jet est déformé.

- ▶ Arrêtez le nettoyeur à pression et enfoncez la gâchette du pistolet pour évacuer la pression dans le système.
- ▶ Verrouillez la gâchette du pistolet.
- ▶ Déconnectez l'outil de la lance de pulvérisation.
- ▶ Nettoyez les buses de l'outil par l'avant avec une aiguille adaptée et rincez à l'eau.

6 Spécifications

Voir l'emballage du produit pour plus d'informations.

7 Élimination

Respectez toutes les réglementations fédérales, provinciales et locales en matière de mise au rebut.

Les produits STIHL ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ou mis au rebut différemment des indications figurant dans les présentes instructions. Amenez le produit, les accessoires et l'emballage à un centre d'élimination approuvé pour le recyclage respectueux de l'environnement.

Contactez votre détaillant STIHL pour obtenir les informations les plus récentes sur l'élimination des déchets.